



# Traffico dei pagamenti ISO 20022

---

Il vostro programma di contabilità è già stato convertito al nuovo formato ISO pain.001 per la consegna di file di pagamento? In caso contrario, dovrete procurarvelo immediatamente. Il 1° luglio 2018 la piazza finanziaria svizzera ha abbandonato ufficialmente il vecchio formato DTA.

ISO 20022 è il nuovo standard internazionale per lo scambio elettronico di dati nel settore finanziario. Lo standard consente di uniformare il traffico dei pagamenti all'interno della Svizzera, per rispettare le direttive nazionali e internazionali. Ne sono interessate le modifiche in pagamenti, bonifici, addebiti diretti e polizze di versamento che devono essere adeguati allo standard ISO 20022.

## Che cosa significa per voi?

- Se impiegate un software per i pagamenti, dovrete assicurarvi al più presto che nello stesso vengano attuati gli adeguamenti al formato ISO 20022 (vedasi la lista di controllo in basso). Diversamente, i vostri pagamenti nel vecchio formato DTA non verranno più accreditati, se non in ritardo, a favore del destinatario.
- Se eseguite i vostri pagamenti direttamente tramite E-Banking, rispettivamente senza altri strumenti elettronici, non dovete intraprendere alcuna azione. Dovrete confrontarvi con il passaggio a ISO 20022 solo nel 2020 con la nuova fattura QR.

## Il cambiamento interessa anche i pagamenti in CHW?

- Sì, oltre ai pagamenti in CHF anche quelli in CHW e in monete estere dovranno essere fatti pervenire nel nuovo formato ISO pain.001.
- Presso di noi il formato ISO 20022 per lo scambio dei dati di pagamento è disponibile già da aprile 2017.

## Lista di controllo se utilizzate un software per i pagamenti

- Chiarite immediatamente la situazione attuale con il vostro provider di software e/o con il vostro dipartimento IT in relazione al passaggio del traffico dei pagamenti a ISO 20022.
- La descrizione per il passaggio di pagamenti in CHW a ISO 20022 è a vostra disposizione per il download.

Ulteriori informazioni sono disponibili sulla piattaforma [www.paymentstandards.ch](http://www.paymentstandards.ch), l'organo ufficiale di comunicazione della piazza finanziaria svizzera per quanto riguarda il tema relativo a «Standardizzazione e armonizzazione del traffico dei pagamenti».

## Contatto

Se avete altre domande sul passaggio a ISO 20022, vi invitiamo a rivolgervi al nostro servizio consulenza (0800 947 949).

Vi aspettiamo!